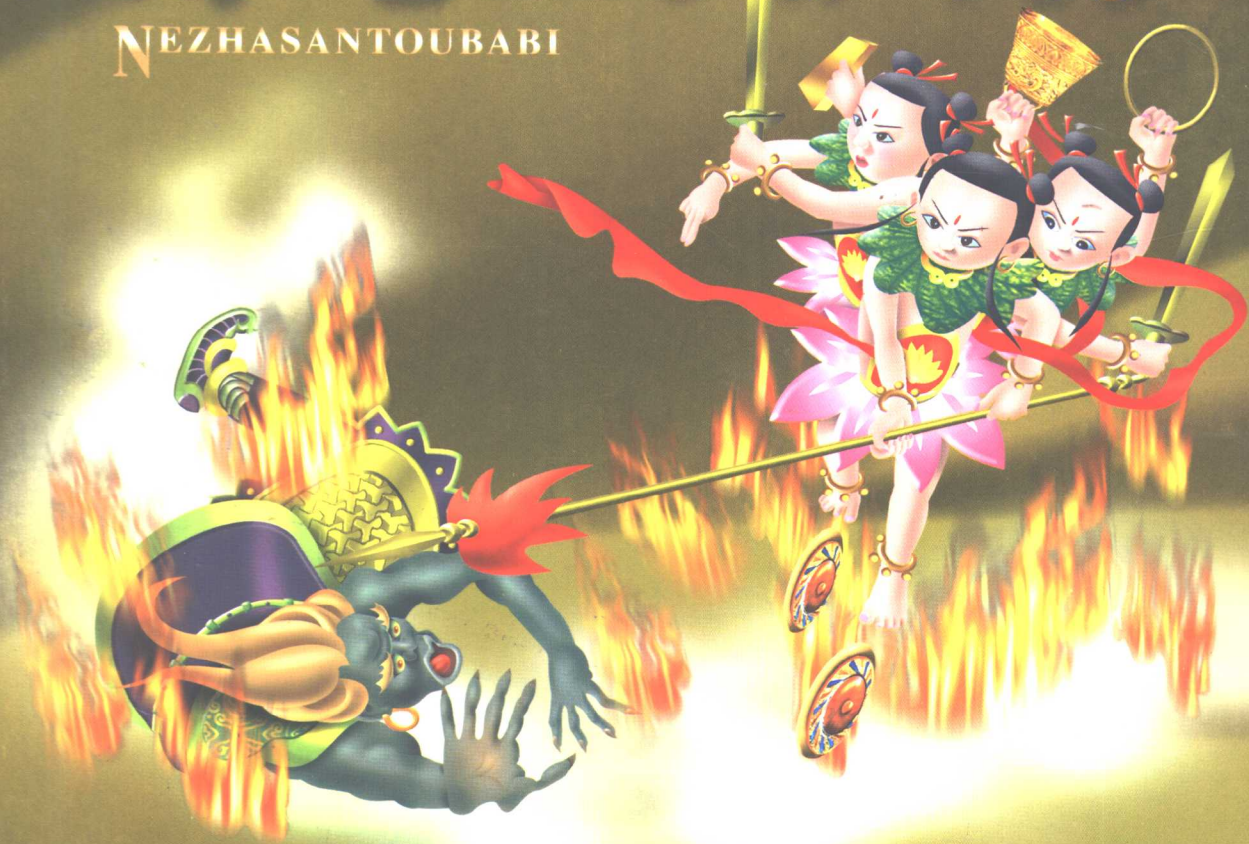




浙江少年儿童出版社

哪吒三头八臂

NEZHASANTOUBABI



浙江少年儿童出版社

哪吒三头八臂

改 编：卞钧雷

绘 画：陈运星 陆小弟 牛 昕

电脑制作：杭州新正





责任编辑：楼迎春

封面绘画：章琳

责任出版：林百乐

ISBN 7-5342-2502-7



9 787534 225024 >

哪吒三头八臂

浙江少年儿童出版社出版发行 杭州出版学校印刷厂印刷

全国各地新华书店经销

2001年12月第1版 2001年12月第1次印刷

开本：787×1092 1/24 印张：4 印数：1—20350

ISBN 7-5342-2502-7/J·767 定价：9.00元



kūn lún shān yù xū gōng de yuán shǐ tiān
昆 仑 山 玉 虚 宫 的 元 始 天

zūn yǒu yī gè dì zǐ jiào jiāng zǐ yá
尊 有 一 个 弟 子 ， 叫 姜 子 牙 。





yī tiān yuán shǐ tiān zūn

一天，元始天尊

duì jiāng zǐ yá shuō zhōu wáng

对姜子牙说：“纣王

zuò de huài shì tài duō zǎo wǎn

做的坏事太多，早晚

yào bèi lǎo bǎi xìng tuī fān de

要被老百姓推翻的。

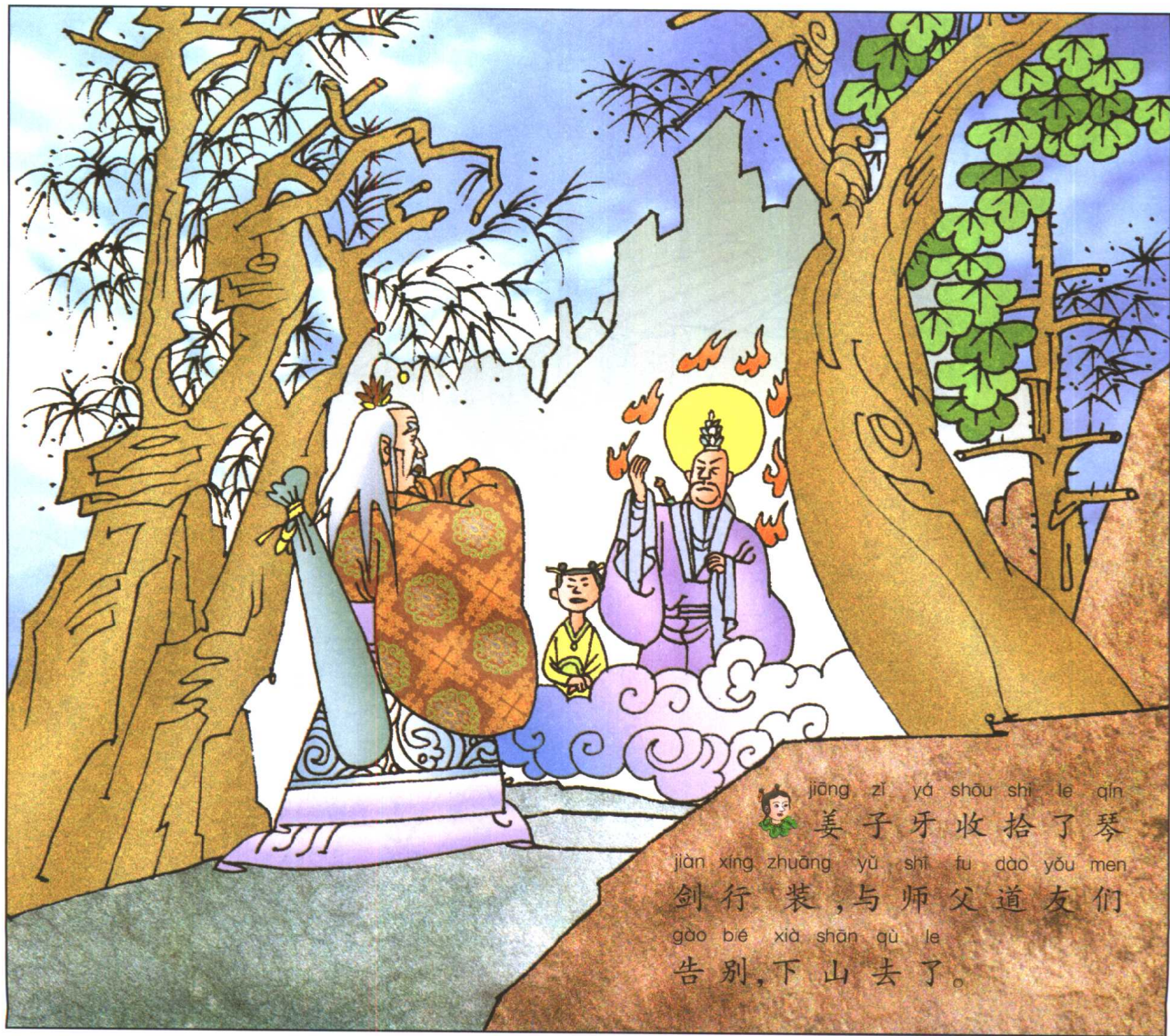
nǐ xiàn zài dài wǒ xià shān

你现在代我下山，

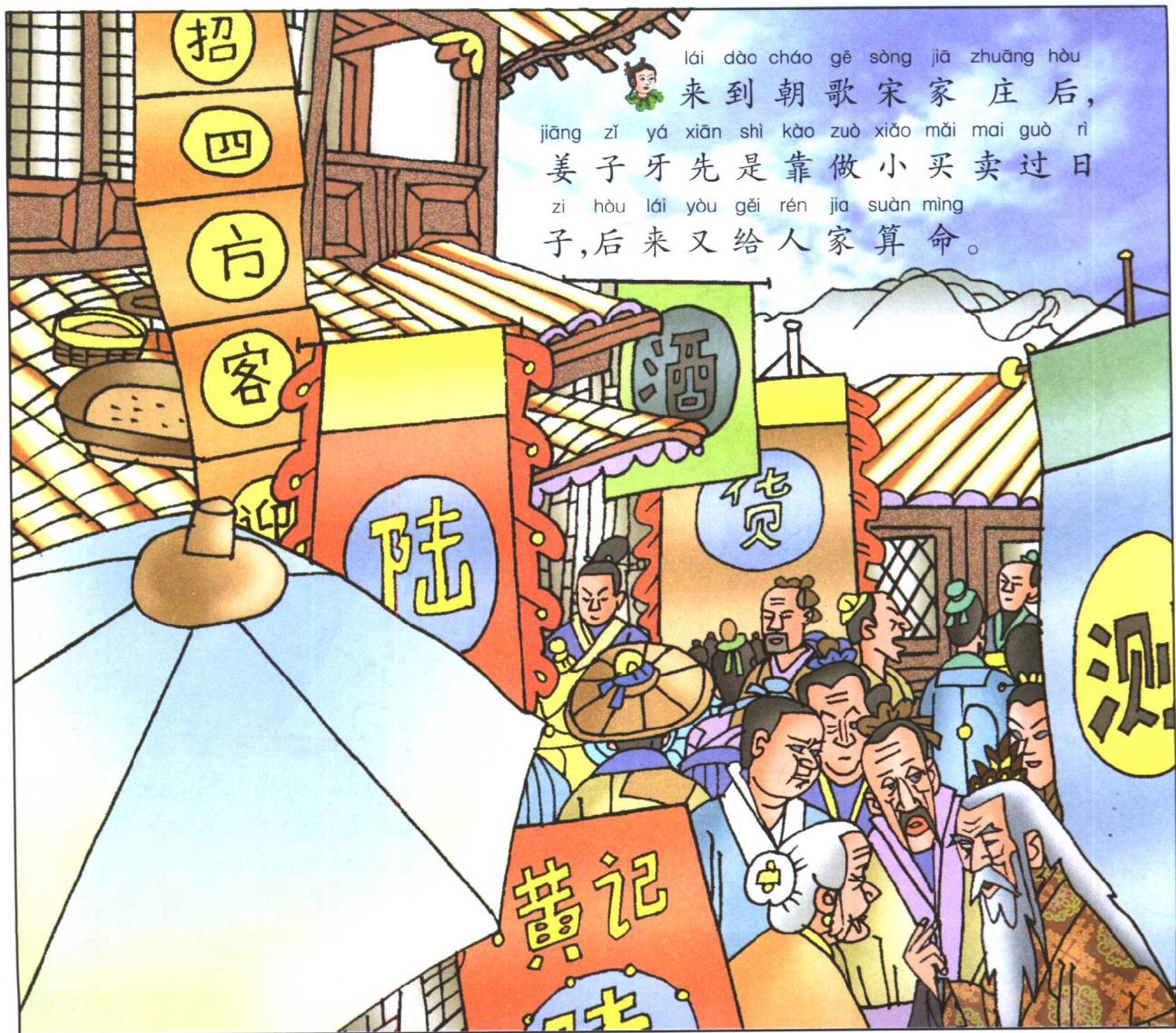
bāng zhù zhōu wáng ba

帮助周王吧。”





jiāng zǐ yá shōu shì le qín
姜子牙收拾了琴
jiàn xíng zhuāng yǔ shī fu dào yǒu men
剑行装,与师父道友们
gào bié xià shān qù le
告别,下山去了。



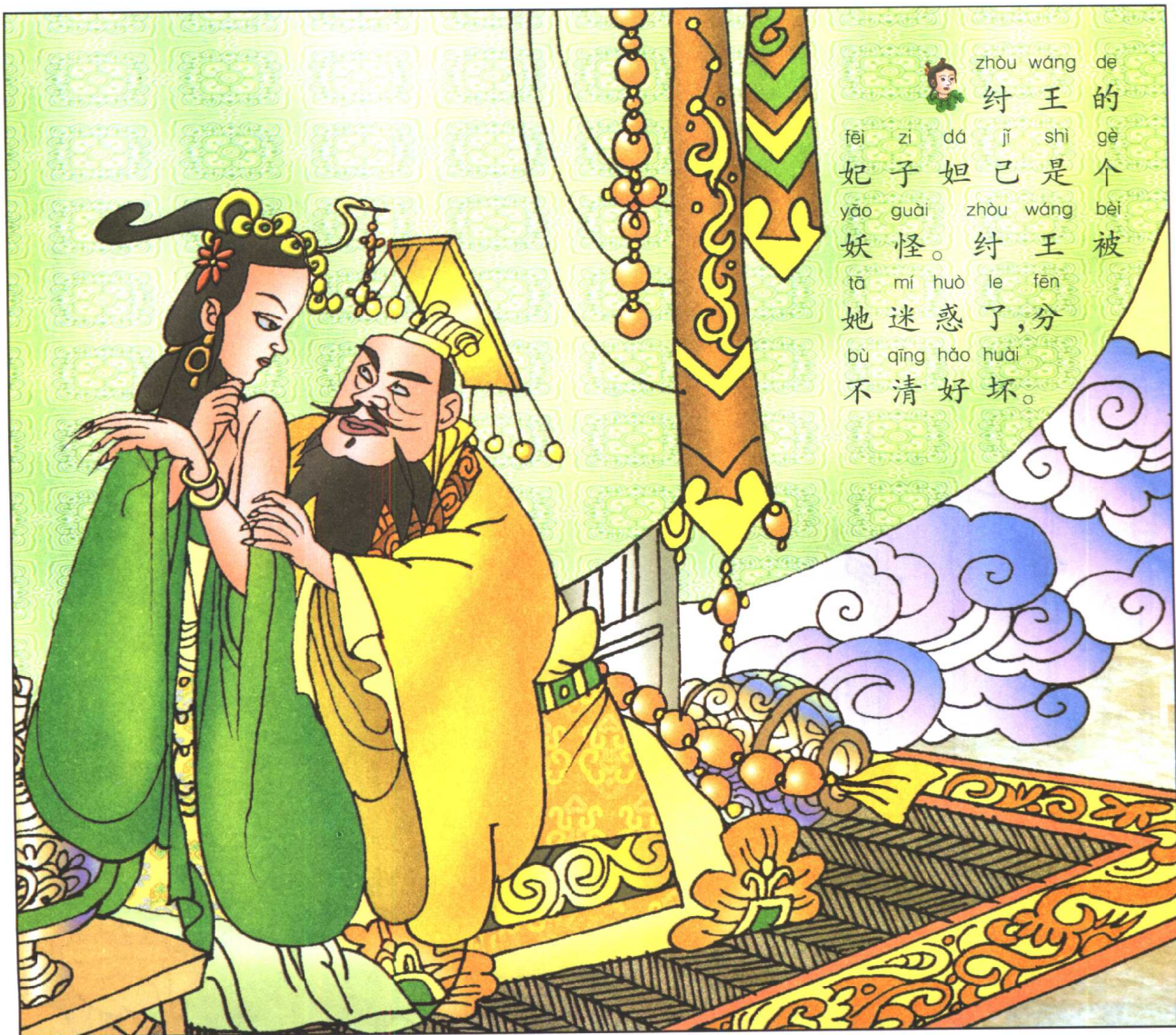
lái dào cháo gē sòng jiā zhuāng hòu ,
来到朝歌宋家庄后，
jiāng zǐ yá xiān shì kào zuò xiǎo mǎi mài guò rì
姜子牙先是靠做小买卖过日
zi hòu lái yòu gěi rén jiā suàn mìng
子，后来又给人家算命。



tā suàn mìng líng yàn zài dāng dì hěn yǒu míng qì zhòu wáng
他算命灵验,在当地很有名气。纣王

tīng shuō hòu jiù bǎ tā zhào jìn le gōng lǐ
听说后,就把他召进了宫里。





zhòu wáng de

纣王的

fēi zǐ dá jǐ shì gè

妃子妲己是个

yāo guài zhòu wáng bèi

妖怪。纣王被

tā mí huò le fēn

她迷惑了，分

bù qīng hǎo huài

不清好坏。



zhòu wáng ràng jiāng

纣王让姜

zǐ yá gěi dà jǐ jiàn zào lù

子牙给妲己建造鹿

tái jiāng zǐ yá shuō zhè xiàng

台,姜子牙说:“这项

gōng chéng tài dà

工程太大,

bì xià kě bù yào láo

陛下可不要劳

mín shāng cái a

民伤财啊。”





zhòu wáng tīng le hěn shēng qì

纣王听了很生气，

lì kè pài rén bǎ jiāng zǐ yá zhuā qǐ lái

立刻派人把姜子牙抓起来

zhǔn bèi shā diào

准备杀掉。





jiāng zǐ yá shī zhǎn fǎ shù táo dào
姜子牙施展法术, 逃到
le xī qí zhōu wén wáng nà lǐ
了西岐周文王那里。



jiāng zǐ yá xiān shì bāng

姜子牙先是帮

zhù zhōu wén wáng zhōu wén wáng qù shì

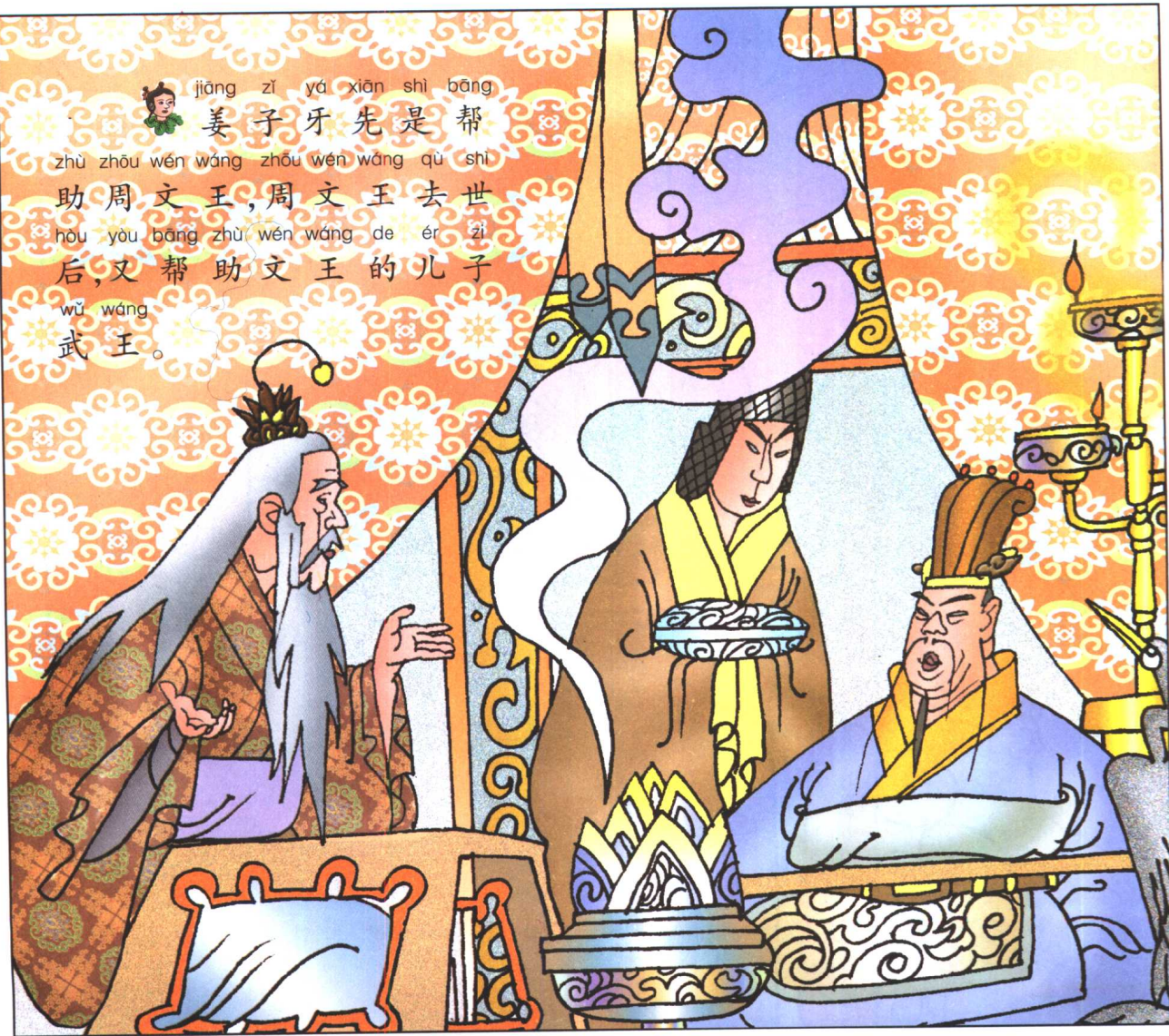
助周文王,周文王去世

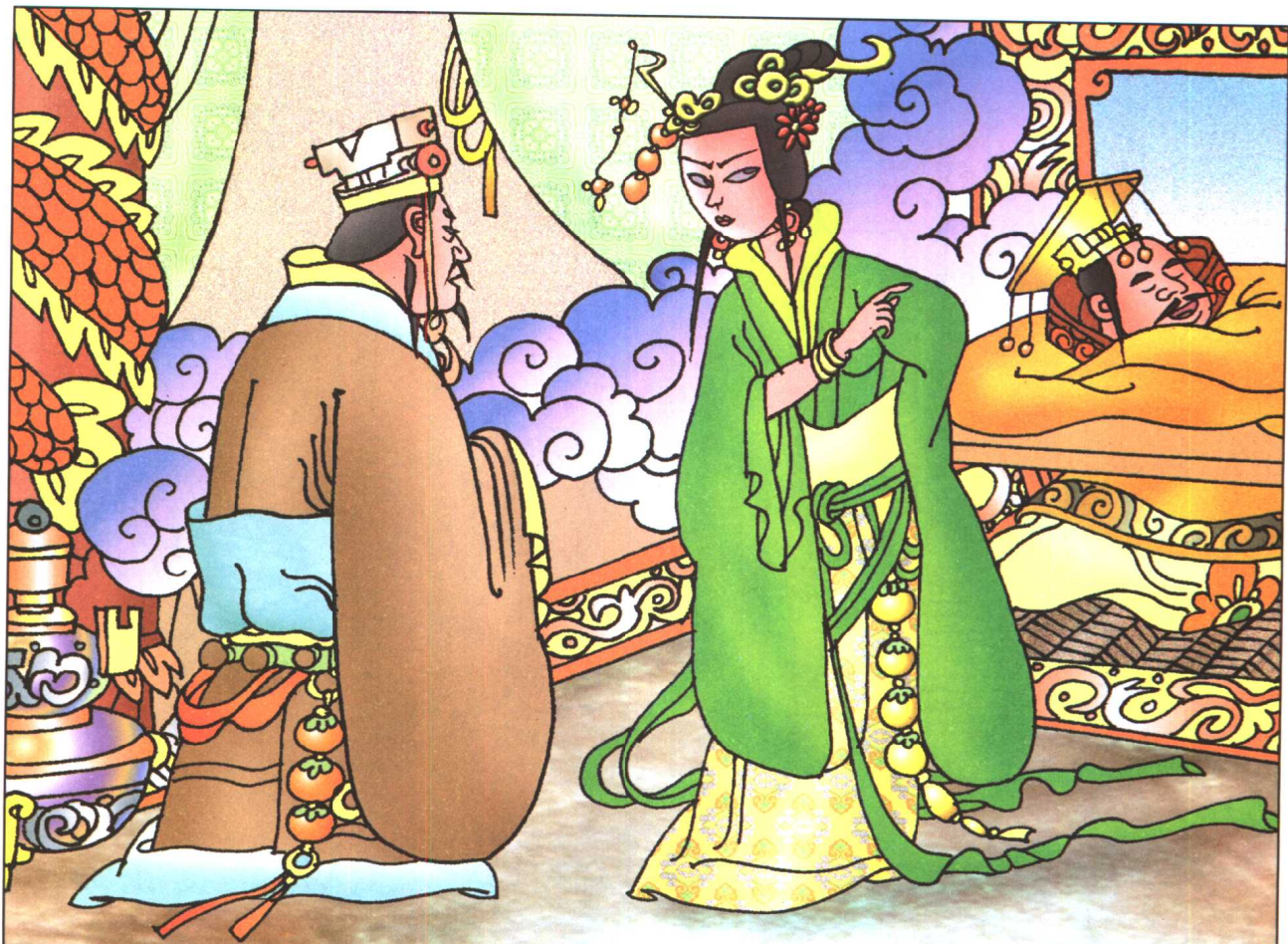
hòu yòu bāng zhù wén wáng de ér zǐ

后,又帮助文王的儿子

wǔ wáng

武王。





zhōu wáng de wǔ jiāng huáng fēi hǔ wú yì zhōng dé zuì le dá jǐ dá jǐ jì hèn
 纣王的武将黄飞虎,无意中得罪了妲己,妲己记恨
 zài xīn bù dàn hài sǐ le huáng fēi hǔ de fū rén hái yào ràng zhōu wáng shā le huáng fēi hǔ
 在心,不但害死了黄飞虎的夫人,还要让纣王杀了黄飞虎。



huáng fēi hǔ jué

黄 飞 虎 决

dìng dài zhe quán jiā hé bù

定 带 着 全 家 和 部

jiāng qù tóu bèn zhōu wáng

将 去 投 奔 周 王。



zhōu wáng tīng shuō huáng fēi hǔ fǎn le qīn zì dài bīng

在午门外与黄飞虎大战,结果被黄飞虎
打得大败。





zhòu wáng de shǒu xiāng wén tài shī dǎ le shèng zhàng huí dào cháo zhōng

纣王的首相闻太师打了胜仗回到朝中。

tā yī tīng shuō huáng fēi hǔ fǎn le , lì kè ràng rén zài sān gè guān kǒu bǎ shǒu
他一说黄飞虎反了,立刻让人在三个关口把守,

zì jǐ yòu dài bīng qián qù zhuī gǎn
自己又带兵前去追赶。

